

San Pablobi TESALONICA

Bainni utire toyaguë, ru'ru ba'i cocare
Toyani saobi

Saludo

¹ Yë'ë, Pablo, yë'ë gajecua Silvano, Timoteo, bacua naconi, yëquënabi utire toyani saoyë mësacuare, Riusu bainreba Tesalónica huë'e jobo ba'icuaré. Taita Riusu, mai Èjaguë Jesucristo, bacuabi mësacuani bajën, mësacuare ëñajën cuirajënna, mësacua recoyo bojo huanoñe ba'ijë'ën, cayë.

El ejemplo de fe que daban los de Tesalónica

² Yëquënabi Riusu naconi ujajën, mësacua ba'iyete bojojën, Riusuni mësacuare senni achajën, jo'caye beoye cayë yëquëna. ³ Mai Taita Riusu naconi coca cajën, mësacua yo'oyete ro'tajën ba'iyë. Mësacuabi Riusu cocarebare achani, recoyo ro'tajën, si'aye yo'oyë. Yequëcuani ai oire bajën, bacuani bojo güesejën, mësacuabi ai jëja yo'o yo'ojën ba'iyë. Mai Èjaguë Jesucristo se'e raija'yete jo'caye beoye ëñajën ëjoyë mësacua. ⁴ Yo'je sanhuë, Riusubi mësacuani ai bojoguë, baguë bainrebare mësacuare re'huaguëna, yëquënabi masiyë. ⁵ Yëquënabi Riusu cocarebare mësacuana quëajën saë'ë. Quëajën saisi'cuabi ro yëquëna coca se'gare ro'tamajën quëahuë. Riusu cocareba sëani, Riusubi ai ta'yejeiye yo'ogüë, baguë, baguë Espíritubi yëquëna jëja recoyo re'huaguëna, te'e ruiñereba cajën, coqueye beoye mësacuani quëahuë yëquëna. Ja'nca quëajën, mësacua naconi re'oye yo'ojën, mësacua ba'iyé

se'gare ro'tajën, mësacuare conjën ba'ijënna, mësacua masiyë.

⁶ Yëquëna hua'nabi ja'nca ba'ijënna, mësacuabi yëquëna yo'ojën ba'ise'e, Ëjaguë Jesucristo yo'oguë ba'ise'e, ja'anre ëñajën, mësacuabi güina'ru yo'ojën baë'ë. Riusu cocarebare bojojën achajën, mësacua recoyona ro'tajënna, yequëcuabi mësacuani ai gu'aye yo'ohuë. Gu'aye yo'ocureta'an, mësacuabi bojoye se'ga baë'ë, Riusu Espíritubi bojo güeseguë sëani. ⁷ Ja'nca bojojënna, Macedonia yija bain, Acaya yija bain Jesucristoni recoyo ro'tacua si'acuabi mësacua yo'oye'ru güina'ru yo'oye yëjën baë'ë. ⁸ Ba'ijënna, mësacuabi baruan bain hua'nani mai Ëjaguë cocarebare caraye beoye quëani achojënna, quë'rë so'oña ba'i re'oto bain'ga mësacua recoyo ro'tayete achahuë. Ja'nca achajënna, yëquëna hua'nabi se'e quëaye gare beoyë. ⁹ Mësacua ba'iyete ëñacuabi yëquënana rani, mësacua yo'o yo'ojën ba'iyete yëquënani quëayë. Yëquënabi mësacuana ëñajën saijënna, mësacua jobona bojojën cohuë, cayë ba hua'na. Mësacua ro imageña te'ntose'ena gugurini rëansi'cuabi ja'an yo'oye gare jo'cani senjohuë, cayë. Riusurebare ro'tajën, te'e ruiñe ba'i Riusuni bojojën conñu cajën, mësacua ja'nca yo'ohuë cayë. ¹⁰ Riusu Zinbi guënamë re'otobi raiyete mësacua ëjojën ba'iyë cayë. Riusubi yua Jesucristo hue'eguë, ju'insi'quëre go'ya rai güeseguëna, maini oiguë, bënni senjoñe beoye ba'ija'bë caguë, maire tëani saji, Riusu bënni senjoja'rën ti'anguëna.

2

El trabajo de Pablo en Tesalónica

¹ Yo'je hua'na, yëquënabi mësacuana ëñajën saijën, ro guaja saimajën baë'ë. Mësacuabi ja'anre masiyë.

² Ru'ru, Filipos huë'e jobore ba'ijënna, baru ba'icuabi

yëquënani ai gu'aye yo'ojën, ro je'o bajënna, mësacua masiyë. Yëquënani ai je'o bacuata'an, mai Riusubi ai re'oye conni, jëja recoñoa re'hua güeseguëna, mësacuana sani, huaji yëye beoye Riusu cocarebare quëani achohuë, yequëcuabi ro ënse ëaye yo'ojënna. ³ Mësacuani quëani achojën, ro huacha ye'yoma'iñë yëquëna. Ro yëquëna yëse'e se'ga mësacuani ye'yoma'iñë. Ro coqueye beoye ba'ijën, ⁴ Riusu yëye se'gare'ru güinareba'ru baguë cocarebare quëani achoyë yëquëna. Riusubi yëquënate te'e ruiñe ëñaguë sëani, baguë cocareba bainre quëani achocuare maire re'huabi Riusu. Ja'nca sëani, ro bain yëye'ru quëani achoma'iñë. Riusu ro'taye'ru quëani achoyë yëquëna. Baguë ñacobi ëñani, yëquëna recoyo ro'tayete masiji. ⁵ Ja'nca sëani, yëquëna hua'nabi mësacuana sani, mësacuani re'o coca coqueye beoye cahuë. Mësacua bonse bayete tëani bañu, caye beoye baë'ë yëquëna. Riusubi ja'anre masiji. ⁶ Yëquëna re'oye yo'o yo'ojën, ro bainbi yëquëna yo'ore re'oye caja'bë, gare caye beoye baë'ë yëquëna. Mësacua te'e ruiñe ëñañe, yequëcua te'e ruiñe ëñañe, ja'anre ro'taye beoye baë'ë yëquëna. Cristo raosi'cua ba'ijën, mësacuani jëja guans-eye porecuata'an, ja'anre yo'omaë'ë. ⁷ Mësacua jubëte ba'ijën, mësacuani jëja guanseye beoye baë'ë. Pë'cagobi bago zin hua'nani bojora'rë ëñago cuiraye'ru mësacuani bojora'rë ëñajën cuirajën baë'ë yëquëna. ⁸ Mësacuani ai bojojën, Riusu cocarebare quëani jo'cajën, yëquëna si'a jëja mësacuani oijën, mësacuani conjën baë'ë. Yua yëquëna ai yësi'cua ruën'ë mësacua. ⁹ Yëquëna ai jëja yo'o yo'ojën ba'ise'ere ro'tayë mësacua, yo'je sanhuë. Yëquë-nani cuiraye mësacuani senma'iñe cajën, yëquënabi yo'o yo'ojën na'ijaë'ë. Ja'nca yo'ojën, Riusu bojo cocarebare mësacuani cani achojën baë'ë.

¹⁰ Mësacuabi Riusu naconi ëñajënna, yëquëna recoyo

ro'tase'e, mäsacua naconi ganijän ba'ise'e, ja'anre cato, gare jucha beo hua'nabi gare te'e ruiñe yo'o hua'na se'ga baë'ë. Yequëcuabi yëquëenate gu'aye caye poremaë'ë. ¹¹ Yëquëna yihuojän case'ere mäsacua masiyë. Pë'caguë yua baguë zin hua'nani bojora'rë yihuoye'ru mäsacuani bojora'rë yihuojän baë'ë yëquëna. ¹² Jëja recoyo re'huaye, huaji yëye beoye ba'iyë, ja'anre cajän, mäsacuani bojora'rë yihuojän baë'ë yëquëna. Gu'aye yo'oye beoye ba'ijän, Riusu yëye'ru jo'caye beoye yo'ojë'ën, cajän yihuojän baë'ë yëquëna. Riusu cuencuesi'cua sëani, Riusu ba'i jobo, baguë go'sijei re'otona sani ba'ija'cua'ë mäsacua.

¹³ Yëquëna hua'nabi mäsacua jubëna sani, Riusu cocarebare quëani achojënna, mäsacuabi te'e ruiñe achajän, mäsacua recoyona re'huahuë. Ro bain ro'taye se'ga banbi. Riusu cocareba ba'iji cajän, mäsacuabi achajän, recoyona re'huahuë. Ja'nca re'huajënna, Riusubi baguë yo'ore mäsacua jubëna yo'oni ëñoji. Ja'nca sëani, yëquënabi ai bojojän, Riusuni surupa cajän, si'arën ba'iyë. ¹⁴ Mäsacua yua Riusu bainreba re'huasi'cua ba'ijënna, mäsacua yija bainbi mäsacuani je'o bajän, ro huaijän, gu'aye yo'ohuë, yo'je sanhuë. Riusu bain jubëan Jesucristoni recoyo ro'tacua Judea yijare ba'icua, bacua'ga judío bain si'nse'si'cua ba'ijënna, yurera güina'ru baji'i mäsacuare. ¹⁵ Judío bain yua Riusu ira bain raosi'cua, E'jaguë Jesús, ja'ancuare huani senjosi'cua ba'ijän, yëquënare'ga je'o bajän, ro gu'aye huaë'ë. Ja'nca huaijän, Riusuni bojo güeseyë beoye ba'ijän, si'a bainni gu'a güejän ba'iyë bacua. ¹⁶ Yëquënabi judío bain jubë ba'ima'icuaana sani, Riusu ba'i jobona tëani sayete, ja'an cocarebare bacuani quëani achojënna, judío bainbi yëquëenate ënse ëaye yo'ohuë. Ja'nca yo'ojän, bacua gu'a jucha si'arën yo'oni re'huase'e, ja'an naconi yua ai jucha bëyoni quë'rë ta'yejeiye jucha

yo'ohuë. Yo'ojënna, Riusubi bacuani bëinguë, baguë bënni senjoja'ñete yurera bacuana quëñoñe beoye jo'cabi.

Pablo desea visitar otra vez a los de Tesalónica

¹⁷ Ja'nрэби, yo'je sanhuë, yëquënabi mësacuare jo'cani, zoe saima'iñe cajën, jo'cani saë'ë. Sani, ai recoyo oijën, ai cu'e ëabi. Mësacuana se'e go'ija'ma cajën, jo'caye beoye mësacuare ro'tahuë yëquëna. ¹⁸ Mësacuana goñu cajënna, yë'ë'ga, Pablo hue'eguë, ai se'e go'ie yëhuë. Go'ie yëcuareta'an, zupai huatibi yëquënate tëhuobi. ¹⁹ Mësacuanu ai ba'ie ai bojoye huanoji yëquënare. Mai Ējaguë Jesús in rairën ti'anguëna, mësacua naconi te'e ñë'cani bojoyë. Aito. Mësacuare mai Ējaguëni ëñoni, mësacuare aireba bojojën ba'iyë. Ja'anrën yo'oja'ye ai ëjoyë yëquëna. ²⁰ Mësacua ba'iyete ro'tajën, Riusuni ëñajën, baguë naconi te'e bojojën ba'ija'cua'ë mai, ro'tajën, ai bojoyë yëquëna, Riusubi maire te'e ruiñereba ëñaja'guëre sëani.

3

¹ Ja'nрэби, mësacuana go'ie porema'icubabi yua Atenas huë'e jobona te'e hua'na bëaye ro'tajën, Guere yo'oye'ne mai cajën, ² Timoteore mësacuana saohuë. Yëquëna naconi Riusu yo'o conguëreba ba'iji baguë. Riusu cocareba Cristo ba'iyete quëani achoye masiji. Ja'nca masiguëna, baguëte mësacuana saohuë. Mësacua quë'rë ai ba'ie Jesucristoni recoyo ro'tajë'ën cajën, mësacua quë'rë jëja recoñoa re'huajë'ën cajën, quë'rë bojo hua'na ruinjë'ën cajën, Timoteore mësacuare yihuoni re'huaguëte saohuë. ³ Yequëcubabi mësacuare ai gu'aye yo'ojënna, mësacua jubë ba'icua te'ecuabi yequëre jëja beojën, gu'a ma'ana go'ima'iñe cajën, baguëte saohuë. Yequëcubabi yëquë-nani gu'aye yo'ocuata'an, Riusubi ja'anna ai yo'o güe-seji maire. ⁴ Yëquënabi mësacua naconi yuta ba'ijën,

yëquëna ai yo'ojën ba'ija'yete quëajën ba'nhuë. Quëajënna, ja'nrebi, yequëcuabi yëquëna quëase'e'ru yëquë-nani gu'aye yo'ojën ba'nhuë. Ja'anre mësacua masiyë.
⁵ Ja'nrebi, mësacua yuta Jesucristoni recoyo ro'taye'ne caguë, Timoteore mësacuana saohuë. Yequërë zupai huatibi mësacuare coqueni tëama'iguë caguë, yë'ë'ga huaji yëguë, mësacuana saoni senni achahuë. Coqueni tëatoca, yëquëna quëani achose'ere mësacuani ro guaja yo'ore'ahuë, ro'tahuë yëquëna.

⁶ Ja'nca ro'tani, Timoteore saojënna, mësacuana saisi'quëbi yua raji'i. Rani, mësacua bojojën ba'iyete quëaguëna, bojohuë yëquëna. Mësacua yua Jesucristoni te'e ruiñe recoyo ro'taye, mësacua yequëcuani ai oire baye, ja'anre quëabi. Yëquënnani jo'caye beoye ro'tani, yëquënnani cu'e ëaye ba'ijënna, baguëbi yëquënnare quëabi. Yëquëna yua mësacuani cu'e ëaye ba'ie'ru mësacuare güina'ru cu'e ëaji, cabi.
⁷ Ja'nca rani quëaguëna, yëquënnabi mësacuare bojojën ba'iyë, yo'je sanhuë. Yëquëna hua'nabi yequëcua je'o base'e ro'ire ai yo'ojën, mësacuare ro'tani, jëja recoñoa re'huayë, Jesucristoni jo'caye beoye ro'tacuare sëani.
⁸ Mësacuabi mai Eǵaguëni ai ba'ie bojojën, baguë yo'o coñe se'ga yo'ojënna, yëquënnabi yua mësacuani bojojën ro'tayë.
⁹ Riusuni ujajën, mësacuare quëajën, mësacuani aireba bojojën ba'iyete cajën, yëquëna recoyo bojo huanoñe ba'ie beorure quëaye ti'añe porema'iñë.
¹⁰ Mësacua yua quë'rë se'e ai jëja recoñoa baja'bë cajën, Riusuni jo'caye beoye ujajën, yequërë mësacua yua Cristoni recoyo ro'taye carajën ba'itoca, mësacua recoyo ro'tayete coñu cajën, mësacuana sani ëñaja'ñete Riusuni señë yëquëna.

¹¹ Mai Taita Riusu, yua baguë Zin, mai Eǵaguë Jesús naconi, bacuabi yëquëna sayete re'huaja'bë cayë, mësacuani ëñaja'ñete.
¹² Yurera mësacuare coñete

Riusuni senni achayë yëquëna. Yequëcuare oire bani si'a bainni yëreba yëye, mësacuani yo'o güesej'ën señë. Mësacua recoyo ro'taye quë'rë jëja bayete re'huajë'ën señë. ¹³ Ja'nca re'huaguëna, mai Ęjaguë Jesús ingüë raija'rën ti'anguëna, mësacua yua jucha gare tënosi hua'nabi jëja recoyo te'e ruiñereba re'huani tējisi'cuabi yua mai Taita Riusu ba'iruna nëcaye poreyë mësacua. Baguë bainreba si'acua naconi raiguëna, ja'nca ba'iyë.

4

La vida que agrada a Dios

¹ Yureca, mësacuani jëja yihuoni, mai Ęjaguë Jesús guansese'e'ru te'e quëajën, mësacuani coca yihuoyë yëquëna, yo'je sanhuë. Yëquëna ye'yose'e'ru güina'ru re'o ma'ana ganijën ba'ijë'ën. Riusubi ëñani bojoja'guë cajën, quë'rë se'e re'oye yo'ojën, re'oye ganijën ba'ijë'ën.

² Yëquëna hua'nabi mësacuare yihuo cocare cajën, mai Ęjaguë Jesús caye'ru yihuojënna, mësacua masiyë.

³ Jëja recoyo te'e ruiñereba re'huasi'cua ba'ijë'ën cajën, gare gu'aye yo'oye beoye ba'ijë'ën, Riusu yëye'ru ba'iyë. Yequëcua naconi ro a'ta yo'oyete gare senjoni huanë yeni bajën, ja'anre gare yo'oye beoye ba'ijë'ën.

⁴ Ęmëcua si'acua, romi cu'ecuabi te'e ruiñe yo'ojën, Riusu yëye'ru bagoni re'oye huejani bajë'ën.

⁵ Bagoni ro ëa ëñañe beoye ba'ijë'ën. Gu'a bain yo'oye'ru romigoni baye yo'oma'ijë'ën.

⁶ Ja'nca gu'aye yo'otoca, mësacua bain ba'icuaare gu'aye yo'oyë. Ja'anre yo'oye beoye ba'ijë'ën. Riusubi ja'anre yo'ocuan ai jëja bënni senjoñe ba'iji. Yëquëna ja'anrë yihuose'ere ro'tajën, ëñajën ba'ijën, re'oye yo'ojë'ën.

⁷ Riusubi maire cuencueguë, a'ta yo'oyete jo'caye, gare ro'taye beoye baji'i. Gu'aye yo'oye beoye ba'icuaare maire cuencueni re'huabi Riusu. ⁸ Ja'nca sëani, bainbi yëquëna ye'yose'ere ro achajën, Ro bain

ye'yose'e sĕani güeyĕ yĕ'ĕ catoca, Riusu coca ye'yose'ere ro achani senjoĕ.

⁹ Riusu bain jubĕ ba'icuaire ai yĕreba yĕjĕn ba'ijĕ'ĕn. Bacuaire conjĕn ba'ijĕ'ĕn, caye ro'taguĕta'an, ja'an cocare mĕsacuaani yihuoye banre'ahuĕ yĕquĕna. Mĕsacua yua Riusu ye'yosi'cuarebare sĕani, mĕsacua jubĕ ba'icuaire ai yĕreba yĕjĕn ba'ijĕnna, ja'anre masiyĕ. ¹⁰ Si'a Riusu bain Macedonia yija ba'icuaire'ga ai yĕreba yĕjĕn ba'ijĕn, bacuaire ai ba'iyĕ jo'caye beoye coĕĕ mĕsacua. Ja'nca yo'ojĕnna, yĕquĕna hua'nabi mĕsacuaani se'e yihuoyĕ. Quĕ'rĕ ai ba'iyĕ si'a hua'nani quĕ'rĕ ta'yejeiye ai yĕjĕn ba'ijĕn, bacuaire conjĕn ba'ijĕ'ĕn cayĕ. ¹¹ Yequĕcua yo'o yo'oyete ĕĕnajĕn, ro'taye beoye ba'ijĕn, mĕsacua yo'o se'gare yo'ojĕn, bojojĕn ba'ijĕ'ĕn. Yĕquĕna yihuojĕn ba'ise'e'ru mĕsacua yo'o ma'carĕanre jo'caye beoye yo'ojĕn ba'ijĕ'ĕn. ¹² Ja'nca yo'otoca, yequĕcua Cristoni ro'tamajĕn ba'icuabi mĕsacuaani te'e ruiĕe ĕĕnajĕnna, yequĕcua ro insiyete coye ro'tama'iĕĕ mĕsacua.

El regreso del Señor

¹³ Yo'je sanhuĕ, bain ju'insi'cua, gare cainsi'cua'ru ba'iyĕ, bacua ba'iyete te'e ruiĕe quĕayĕ yĕquĕna. Yequĕcua Cristoni huesĕjĕn ba'icua, bacua ota oijĕn ba'iyĕ'ru mĕsacua oima'ijĕ'ĕn. Bacua yua Cristo ba'iyete huesĕcua, se'e go'ya raiye ro'tama'icuabi bacua ju'insi'cuare ai sa'ntijĕn ai ota oiyĕ. ¹⁴ Mai hua'nata'an, Jesúsnunni tonni se'e go'ya raiguĕna, maibi ja'anre recoyo ro'tajĕn, Jesusni bojoyĕ. Ja'nca sĕani, Jesusni recoyo ro'tajĕn gare cainsi'cua'ru ba'ijĕnna, Riusubi bacuaire Jesúsnacni huajĕ hua'nare go'ya rai güeseja'guĕ'bi.

¹⁵ Ja'nca sĕani, yĕquĕnabi mai Ējaguĕ ĕaca yihuoye'ru mĕsacuaani yihuojĕn quĕayĕ. Mai Ējaguĕ in rai umuguse ti'anguĕna, mai hua'na huajĕ hua'na ba'icuabi yua

ju'insi'cuabi Cristona mēni ti'añe, ru'ru ti'anma'iñe. ¹⁶ Ru'ru, guēnamē re'otobi guanseye ai jēja achoguēna, anje jubē ějaguēbi caguēna, Riusu coneta juiye achoguēna, mai ějaguēbi te'e jēana gaje meguēna, maibi ěñañe. Ru'ru, Cristoni recoyo ro'tajēn gare cainsi'cuare huajēcuare mēani baji baguē. ¹⁷ Ja'nrēbi yo'je, mai hua'na huajējēn ba'icuabi guēnamē re'otona mēijēn saiye. Bacua naconi ñē'cani, mai ějaguēni pico re'otona tēhuoni, baguēni bojojēn, pico re'otore huahuajēn, baguē naconi si'arēn ba'iyē. ¹⁸ Ja'nca sēani, mēsacua ja'an coca yihuose'ere ro'tajēn, sa'ñeña ñaca cajēn ba'ijē'ēn: Jēja recoñoa re'huani ba'ijē'ēn, cajēn ba'ijē'ēn.

5

¹ Yua mai ějaguē in raiye, baguē tēcahuē raiye, baguē umuguse raiye, ¿quejeito raiguē'ne? catoca, ja'anre si'a hua'nabi huesēcua sēani, mēsacuani yihuoni toyaye se'e yo'oma'iñe yēquēna, yo'je sanhuē. ² Mai ějaguē rai umuguse, yua bain ro'ta ěama'iñe ba'iguēna, yuareba te'e jēana ti'anja'ñeta'an ba'iji. Jiancua ñamibi ti'añe'ru te'e jēanareba ěñoñe ba'iji. ³ Bain hua'nabi sa'ñeña: “Re'oye ba'iji maire. Huaji yēye beoye ba'ina'a” cajēna, yua ja'ansirēn Riusubi bacuare huesoni si'ayete bacuana jo'caye ba'iji. Romigo zin tē'ya rairēn guētabē ja'si ju'iñe'ru ba'iguēna, gare jēaye beoye ba'iji bacuare. ⁴ Ja'nca ba'icua'reta'an, mēsacua yua zijei re'oto ganima'icua'ē, yo'je sanhuē. Mai ějaguē in rai umugusere ěñajēn ějocuabi ba umuguse ti'añete quēquēye beoye ba'iyē. Jiancua ñami ti'añe'ru mēsacuana te'e jēana ti'anma'iji ba umuguse, yo'je sanhuē. ⁵ Mēsacua si'acuabi mia re'otona ganijēn, Cristo ba'iyē insise'ere ye'yeni bayē. Mai hua'nabi zijei re'otona ganiñe beoye ba'iyē. Cristo ba'iyete huesēye beoye ba'iyē mai. ⁶ Yequēcua

ro cainsi hua'na'ru ba'iye, ro ro'tajën ba'icua'ru ba'iye, mai hua'nabi ja'ancua'ru ba'iye beoye, te'e ruiñe ëñajën ëjojën ba'iñu, cayë. ⁷ Bainbi yua ñami se'ga caiñë. Bainbi jo'chana güebeye yëtoca, ñami se'ga güebeyë. ⁸ Ja'nca ba'icuata'an, mai hua'nabi ñatani saoye'ru ye'yesi'cua sëani, te'e ruiñe yo'ojën, Cristoni si'a recoyo ro'tajën bañuni. Ja'nca sëani, Jesucristoni recoyo ro'tajën, yequëcuan yëreba yëjën, gare caraye beoye te'e ruiñe yo'ojën, bañuni. Jesucristo naconi carajeiye beoye ba'ijën, baguëni bojojën ba'ija'cua sëani, baguë in raija'yete jo'caye beoye ëjojën bañuni.

⁹ Riusubi maire cuencueni, maini bënni senjoñe ro'tama'iji. Mai Ëjaguë Jesucristobi maire cuencueguëna, Riusu ba'i jobona tëani saji maire. ¹⁰ Jesucristobi yë'ë bainrebare tëani baza caguë, maire ro'taguë, yua junni tonbi. Ja'nca junni tonguëna, maibi baguë naconi huajë hua'na ba'ija'cua'ë. Baguë in rai umuguse ti'anguëna, mai hua'nabi ju'insi hua'na ba'itoca, o huajë hua'na ba'itoca, huajë rani, baguëna ñë'cani ba'ija'cua'ë mai. ¹¹ Ja'nca sëani, mësuabi sa'ñeña yihuojën, sa'ñeña jëja reconoa re'hua güesejën ba'ijë'ën. Mësacua yure yo'oye'ru sa'ñeña yo'ojën ba'ijë'ën.

Pablo aconseja a los hermanos

¹² Ja'nrebi, mësuacuan yequë cocare yihuojën cayë yëquëna. Mësacua naconi ba'icua, mai Ëjaguë yo'o case'ere yo'ocua, mësuacuan yihuojën concua, bacuare te'e ruinreba ëñajën ba'ijë'ën, yo'je sanhuë. ¹³ Bacuare re'oye conjën, bacuani bojojën, te'e ruiñe sehuojën ba'ijë'ën, mësuacua yihuojën concuare sëani. Ja'nca ba'ijën, mësuacua'ga sa'ñeña bojojën ba'ijë'ën.

¹⁴ Ja'nrebi, yo'o yo'oye güecuabi mësuacua jubëre ba'itoca, bacuani jëja cani achojë'ën. Yequëcuan ñame

ëaye ba'icua ba'itoca, bacuani te'e ruiñe cani achoj'ën. Ja'nji recoyo ba hua'na ba'itoca, bacuare jëja recoyo ba güesejë'ën. Si'acua mësacua jubë ba'icua re bojora'rë yihuojën, bacua jëja recoñoa re'huaye tëca jo'caye beoye conjën ba'ijë'ën.

¹⁵ Yequëbi mësacua jubë ba'icua te'eguëni gu'aye yo'otoca, baguë yo'ose'e'ru se'e go'yaye beoye gu'aye yo'oma'ijë'ën. Re'oye yo'oye se'ga ro'tajën, ja'an se'gare mësacua naconi ba'icua, si'a bainni jo'caye beoye yo'ojën ba'ijë'ën.

¹⁶ Si'arën bojo hua'na se'ga ba'ijë'ën. ¹⁷ Riusuni senni achajën, jo'caye beoye uajën ba'ijë'ën. ¹⁸ Mësacua ba'ie, mësacua ma'a ganiñebi yua guaja ganiñe ba'ito'ga, Riusuni bojojën, Surupa cajën ba'ijë'ën. Riusu yëse'e sëani, mësacua Jesucristo bainreba ba'icua bi ja'nca bojojën ba'ijë'ën.

¹⁹ Riusu Espiritubi yo'o yo'oye raotoca, güeye beoye ba'ijë'ën. ²⁰ Riusu cocareba raose'e ba'itoca, ja'anre gu'aye cama'ijë'ën. ²¹ Si'a coca case'ere achajën, te'e ruiñe ba'iyete masiñu cajën, re'oye ro'tajën ba'ijë'ën. Re'oye case'e ba'itoca, bojojën ba'ijën, recoñoa re'huani bajë'ën. ²² Gu'aye ba'itoca, beoru quëñoni senjojën, achaye beoye ba'ijë'ën.

²³ Riusu yua si'a baguë bain bojocuare re'huaguë, mësacua ba'ie, si'a yacahuëte, si'a recoyote, si'a ga'nihuëte, si'aye beoru baguë yëse'e'ru mame re'huaja'guë. Mësacua jucha si'aye quëñoni senjoguë, mai Ëjaguë Jesucristo se'e raiye tëca, mësacuani bojoguë, jucha beo hua'nare re'huani baja'guë, cayë yequëna. ²⁴ Mësacuare choisi'quëbi yua baguë cani jo'case'e'ru güina'ru yo'oja'guë'bi, tin yo'oye ro'tama'iguë sëani.

Saludos y bendición final

²⁵ Yëquëna hua'nare'ga ujajën, Riusuni senni achajën ba'ijë'ën, yo'je sanhuë.

²⁶ Si'a jubë bainre'ga saludacijë'ën. Riusuni bojojën, bacuare su'ncajën ba'ijë'ën.

²⁷ Si'a jubë bainre ñë'coni, yëquëna coca yure toyani saose'ere ëñani, bacuare quëani achojë'ën. Mai Ëjaguë masi güsesi coca sëani, ja'nca mësucuani guanseni jo'cayë yëquëna.

²⁸ Mai Ëjaguë Jesucristobi mësucuani bojoguë, baguë ba'iyete mësucuani caraye beoye ëñoñereba ëñoja'guë, cayë yëquëna. Ja'nca raë'ë.

Riusu cocabera: mai ëjaguë Jesucristo ba'iyete toyani
jo'case'e'ë

New Testament in Siona (CO:snn:Siona)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siona

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Siona [snn], Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siona

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Mar 2019 from source files dated 13 Mar 2019

ce8413d6-ff57-5b18-bda5-72d8f77005b2